



## ZLT Magyarország Zrt. általános értékesítési és szállítási feltételei

### § 1 Az általános értékesítési és szállítási feltételek tárgya

1. Minden, a ZLT Magyarország Kft. (az alábbiakban ZLT) által a magyar Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény) alapján bármely Vevőkkel (az alábbiakban együttesen „Vevő”) mindenfajta termékek vonatkozásában megkötött minden szerződés, illetve a számukra nyújtott minden szolgáltatás szigorúan és kizárólagosan jelen általános értékesítési és szállítási feltételeken alapul (az alábbiakban ÁSZF). Az ÁSZF egyben a ZLT és a Vevő közötti minden, szállításra és szolgáltatásra vonatkozó jövőbeni ajánlat és szerződés alapja, még abban az esetben is, ha a felek nem egyeznek meg kifejezetten az ÁSZF érvényességében, feltéve, hogy a ZLT értesítette a Vevőt az ÁSZF-ről.

2. A Vevő általános szerződési feltételei nem érvényesek, még abban az esetben sem, ha a ZLT nem mond ellent ezek érvényességének az egyes esetekben. Még ha a ZLT esetlegesen hivatkozik is olyan levélre, amely tartalmazza a Vevő általános szerződési feltételeit vagy azokra való hivatkozást, az nem jelenti az ilyen szerződési feltételek érvényességével való egyetértést. A Vevő az ÁSZF-et vagy az ÁSZF aláírásával, vagy pedig bármely olyan szerződés, megállapodás vagy egyéb okirat aláírásával, amelyhez az ÁSZF csatolva van, tudomásul veszi.

3. A Vevő írásban értesítést kap jelen ÁSZF bármely változásáról. A változás elfogadottnak minősül, amennyiben a Vevő nem jelzi egyet nem értését a jelzéstől számított hat héten belül. A ZLT kifejezetten felhívja a Vevő figyelmét erre a jogkövetkezményre a változásokról történő értesítéssel egyidejűleg.

4. A szóbeli jognyilatkozatok és a telefonon lebonyolított jognyilatkozatok esetében, amelyeknél írásbeli visszaigazolás szükséges, a visszaigazolás elfogadottnak tekintendő, amennyiben a fogadó fél nem jelzi egyet nem értését 5 naptári napon belül. A ZLT ezt a megrendelés írásbeli visszaigazolásán feltünteti.

### §2 A tájékoztatás, az ajánlat és a szerződéskötés

1. A ZLT minden kiadott tájékoztatása és ajánlata változtatás tárgya lehet és nem kötelező érvényű, kivéve, ha az kifejezetten kötelező érvényű vagy az elfogadásra határidőt tartalmaz. Amennyiben a felek nem állapodnak meg másként, az elfogadásra és a határidőre a magyar Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

2. A ZLT és a Vevő közötti jogviszonyra kizárólag a vonatkozó írásos szerződés, beleértve jelen ÁSZF-et, az irányadó. Jelen szerződés tartalmazza a felek közötti a szerződés tárgyára vonatkozó valamennyi megállapodást. Az értékesítési szerződést megelőzően a ZLT részéről tett bármilyen szóbeli nyilatkozat jogilag nem kötelező érvényű és az írásbeli megállapodás a szóbeli megállapodások helyébe lép, kivéve, ha a szóbeli megállapodás kifejezetten úgy szól, hogy továbbra is érvényes és kötelező. Az értékesítési szerződés kiegészítései, módosításai, jelen ÁSZF-et beleértve, csak írásbeli formában érvényesek. Az ügyvezetők és a felhatalmazott képviselők kivételével a ZLT alkalmazottai nem jogosultak semmiféle, ettől eltérő szóbeli megállapodás megkötésére.





### §3 Árak és fizetés

1. Az árak a megrendelés visszaigazolásában szereplő termékekre, szolgáltatásokra és szállításra vonatkoznak. A kiegészítő vagy külön szolgáltatások külön számlázásra kerülnek. A termékek vételára a megrendelés visszaigazolásban vagy a felek által megkötött írásbeli szerződésben meghatározott pénznemben és ott meghatározott egységenként, DDP Incoterms 2010 paritással (amennyiben a felek másban nem állapodnak meg), csomagolással együtt, de nem tartalmazza a jogilag alkalmazandó ÁFA-t, export szállításokra vonatkozó vámokat, és egyéb bármely díjakat vagy illetékeket. Amennyiben a felek között létrejött szerződés tartós jogviszony (3 hónapos időtartamot meghaladja), úgy a ZLT jogosult a szerződésben szereplő vételárat egyoldalúan, 30 napos határidővel módosítani. Amennyiben a módosítást a Vevő nem fogadja el, úgy jogosult a szerződést a 30. napra felmondással megszüntetni, azzal, hogy az eddig az időpontig megrendelt árukat köteles átvenni és azok vételárát megfizetni.
2. Amennyiben a felek írásban nem állapodnak meg másként, a számlázott összeget a megállapodott időpontban, levonás nélkül kell megfizetni. Amennyiben a Vevő a megállapodott időpontig nem fizeti meg a számlázott összeget, úgy külön értesítés nélkül a magyar Polgári Törvénykönyv szerinti késedelmi kamat kerül kiterhelésre a megállapodott fizetési határidőt követő naptól kezdődően. A magasabb késedelmi kamatokkal és további károkkal kapcsolatosan fennálló igényeket ez nem érinti.
3. A Vevő csak abban az esetben számíthatja be követeléseit vagy tarthat vissza fizetéseket ellenkövetelések alapján, amennyiben az ellenkövetelések nem vitatottak, nem fellebbezhetőek vagy jogerős és végrehajtható bírósági döntésen alapulnak.
4. A ZLT jogosult a fennálló szállítási kötelezettségeit vagy szolgáltatásokat előre fizetéshez vagy pótlólagos biztosítékok adásához kötni, amennyiben a szerződés megkötését követően olyan körülményekről szerez tudomást, amelyek a Vevő hitelképességét jelentősen csökkentik és veszélyeztetik a ZLT irányába fennálló tartozás megfizetését a megfelelő szerződésre vonatkozóan, beleértve a Vevő esetleges egyedi megrendeléseit is. Amennyiben az előre fizetés határidőhöz kötött, úgy a ZLT jogosult az értékesítési szerződést megszüntetni, ha az előre fizetést a ZLT által meghatározott határidőn belül nem teljesítették és a fizetés helyett kártérítést követelhet.
5. A ZLT a Vevő számára saját mérlegelése szerint egyedi „credit limit”-et határozhat meg, amelyet egyoldalúan jogosult módosítani vagy megvonni, a Vevő egyidejű értesítése mellett. A „credit limit” annak az összegnek a felső határa, amelyet a Vevő által megrendelt, de még le nem szállított és megrendelt, leszállított, de még a ZLT számára ki nem fizetett (leszámlázott vagy le nem számlázott, lejárt vagy le nem járt számlával rendelkező) minden tétel együttes összege nem haladhat meg. Amennyiben a Vevő számára kiszállított és leszámlázott, valamint a megrendelő által megrendelt áruk teljes összege eléri a „credit limit”-et, úgy a ZLT a „credit limit”-en felül további megrendelést a Megrendelőtől nem fogad be mindaddig, amíg a Vevő meg nem fizet annyi leszámlázott tételt, hogy a teljes összeg a megrendeléssel együtt ismételen a „credit limit” alá csökkenjen.
6. A ZLT jogosult a szerződéses termékek árát arányosan módosítani, amennyiben a megrendelés időpontjában érvényes EUR / HUF MNB középárfolyam és a szállítás időpontjában érvényes EUR / HUF MNB középárfolyam között legalább 5 % mértékű eltérés mutatkozik.







7. Amennyiben a szerződés teljesítése során olyan nemzetközi, állami, hatósági vagy egyéb, harmadik fél által kiszabott és előre nem látható többletköltségek, adók, illetékek vagy egyéb terhek merülnek fel, amelyek a ZLT-nek fel nem róhatóak, úgy azokat a Vevő köteles viselni.

8. Amennyiben az árkalkuláció alapjául szolgáló darabszámokat (teljes mennyiség vagy éves darabszám) a Vevő nem éri el, úgy a ZLT jogosult a le nem hívott szállítandó mennyiségeket évente vagy az egyes szállítási időtartamok végén a megtakarított kiadások levonásával leszámolni, kivéve, ha a darabszámokat a ZLT felróható magatartása miatt nem lehetett elérni.

#### **§4 Szállítás és szállítási határidő**

1. A szállításokat a vámot megfizetve, a felek által megállapodott célállomásra teljesítik, ami annyit jelent, hogy a ZLT viseli a szállítás, biztosítás, átadás költségeit, de nem viseli a Vevő raktárába történő átrakási költségeket.

2. A szállítás módja, a felrakodási pont és a szállítmány csomagolása a ZLT kizárólagos döntése alá tartoznak, kivéve, ha a felek másként állapodtak meg.

3. A szállítás időtartama és a ZLT által ígért szállítási és szolgáltatási időpontok mindig csak közelítő értékek, kivéve, ha a szállítás rögzített időpontját vagy a szállítási időtartamot kifejezetten garantálták és a felek ebben megállapodtak. A szállítás napja az a nap, amikor árut a Vevőnek leszállították. Amennyiben a felek megállapodtak, hogy a szállítás meg lesz szervezve, úgy a szállítási periódus és a szállítás időpontja arra vonatkoznak, amikor az áru átadásra kerül a fuvarozónak, továbbító ügynöknek vagy bármely más harmadik személynek, akinek feladata az áru továbbítása.

(3.1) A ZLT jogosult – a Vevő késedelme esetén fennálló további jogok sérelme nélkül – a szállítási és szolgáltatási periódus meghosszabbítását vagy a szállítási és szolgáltatási időpontok eltolását követelni, annak megfelelően, amikor a Vevő teljesíti a ZLT-el szembeni szerződéses kötelezettségeit.

4. Amennyiben a ZLT nem szállít a szállítási időpontban vagy a megállapodott időtartamon belül, a Vevő köteles a ZLT számára legalább 3 munkanap póthatáridőt engedni.

5. A ZLT nem felelős amennyiben a szállítás nem teljesíthető vagy késedelmet szenved, amennyiben ezt vis maior vagy egyéb olyan esemény okozza, amely nem előre látható az értékesítési szerződés megkötésének időpontjában, vagy amelynek mértéke előre nem láthatóan súlyosbodik (pl. járvány, háború, más fegyveres konfliktus, a termelés bármely megszakadása, szállítási akadályok, sztrájkok, jogi akadályok, a szükséges hatósági engedélyek megszerzésében fellépő nehézségek vagy hatósági lépések esetén), és amelyekért a ZLT nem felelős. Amennyiben ilyen események a ZLT számára megnehezítik vagy lehetetlenné teszik a szállítást vagy szolgáltatást és az akadály nem csak időleges jellegű, úgy a ZLT jogosult megszüntetni az értékesítési szerződést. Amennyiben az akadály csak időleges jellegű, a szállítási vagy szolgáltatási periódus meghosszabbodik, illetve a szállítási vagy szolgáltatási időpont eltolódik az akadályoztatás idejével plusz egy megfelelő előkészítési időtartammal. Amennyiben a Vevő részéről nem elvárható, hogy a szállítást vagy szolgáltatást a késedelemmel elfogadja, úgy jogosult a szerződést megszüntetni a ZLT haladéktalan írásbeli értesítésével.





6. A ZLT csak akkor jogosult részteljesítésre, ha a Vevőtől elvárható, hogy azt elfogadja, figyelembe véve a ZLT érdekeit. Például a részteljesítés elfogadható a Vevő számára, amennyiben az felhasználható a Vevő számára a szerződésben meghatározott célra és nem fog jelentős többletmunkát vagy –költséget okozni a Vevőnek, vagy, amennyiben ilyen költségek jelentkeznek, azokat a ZLT kész átvállalni.
7. Amennyiben a ZLT késedelembe esik a szállítással vagy szolgáltatással, vagy amennyiben egy szállítás vagy szolgáltatás lehetetlenné válik a ZLT számára bármely okból, a ZLT felelőssége jelen ÁSZF 11. § szerinti kártérítésre korlátozódik.
8. Amennyiben a Vevő a Szállító által szabályszerűen kibocsátott számlát a fizetési határidő elteltéig nem egyenlíti ki, úgy a Szállító jogosult a szállításokat saját mérlegelése szerint korlátozni, leállítani, további megrendeléseket csak előzetes fizetés ellenében felvenni vagy teljesíteni, illetve a Vevő által már átvett, de még ki nem fizetett árut újra birtokba venni és más megrendelő számára értékesíteni.

### **§5 A kockázat átszállása és a biztosítás**

1. A kockázat a Vevőre abban az időpontban száll át, amikor a szállítást a Vevő számára teljesítik (ami a rakodási folyamat kezdetét jelenti). Ugyanez vonatkozik a részleges teljesítésre is. Amennyiben az áru kiadása, szállítása vagy átadása késedelmet szenved a Vevő által okozott körülmények következtében, úgy a kockázat azon a napon száll át a Vevőre, amikor az árukiadásra kész a ZLT-nél és a Vevőt megfelelően értesítették.
2. A szállítás során a kiszállítást a ZLT biztosítja saját költségén olyan károk ellen, amelyek lopásból, törésből, szállításból, tűz- vagy vízkárból erednek.

### **§6 A áruk kezelése**

1. Amennyiben a szokásos gyakorlattal ellentétben az árukat nem csomagolva rendelik meg, úgy az áruk bármely további kezelése a Vevő kockázata. Amennyiben az ezt követő csomagolást vagy egyéb kezelést a Vevő vagy harmadik személy végzi a Vevő kérésére és a Vevő a csomagolás nélkül, illetve kezeletlenül szállított áru hibájára vonatkozó igényt kíván érvényesíteni, úgy a Vevő köteles megfelelő bizonyítékkal szolgálni arra, hogy a hiba már fennállt a csomagolást vagy egyéb kezelést megelőzően. Megfelelő bizonyíték különösen a 9. § (1) bekezdésnek megfelelő, a csomagolást vagy kezelést megelőzően vett minta.
2. Amennyiben a Vevő saját specifikációja szerinti csomagolóanyaggal rendeli meg a terméket, amelyet a ZLT köteles legyártatni, úgy a Vevő köteles előre megfizetni a csomagolóanyag megtervezésének és gyártás előkészítésének költségeit (külön számla alapján), valamint legalább az egy tételben észszerűen és költséghatékonyan legyártható mennyiségű csomagolóanyag gyártási költségét előlegként megfizetni ZLT számára.
3. A Vevő által specifikált csomagolóanyaggal kapcsolatosan a Vevő feladata és felelőssége gondoskodni a jogszabályi megfelelésről. Szintén a Vevő feladata és felelőssége annak vizsgálata, hogy a termékek csomagolása (függetlenül attól, hogy az a ZLT vagy a vevő által specifikált csomagolás) megfelel-e a Magyarországon kívül történő értékesítéshez, és a termékek esetleges Magyarországon kívüli értékesítése a Vevő kockázatára és felelősségére történik.







## §7 Mennyiségi és minőségi megállapodás

Az áruk mennyiségével és minőségével kapcsolatosan kizárólag a felek által írásban megállapodott és a ZLT által kifejezetten vállalt és visszaigazolt feltételek érvényesek.

## §8 Hibás teljesítés jelzése

1. Amennyiben a Vevő kereskedő, úgy köteles a leszállított árut késelem nélkül alaposan megvizsgálni, legkésőbb az áruknak a telephelyén, vagy az általa megnevezett harmadik személy telephelyén történt átvételtől számított 5 munkanapon belül. Amennyiben az árukat zárt csomagolásban, tovább értékesítés céljával vásárolták, úgy az alapos megvizsgálás követelménye csak a csomagolás kinyitását követően, vagy abban az esetben áll be, ha annak jelei állnak fenn, például a csomagoláson, hogy a termék hibás lehet.
2. Amennyiben a Vevő kereskedő és az áruk hibája egyértelmű, úgy haladéktalanul írásbeli kifogást kell küldenie a ZLT felé, legkésőbb az áruknak a telephelyén, vagy az általa megnevezett harmadik személy telephelyén történt átvételtől számított 8 munkanapon belül, megjelölve az áruk bármely egyértelmű hibáját. Nem egyértelmű hibák esetén a Vevő, amennyiben kereskedő, szintén köteles a ZLT számára haladéktalanul írásbeli kifogást küldeni, legkésőbb 5 munkanappal azt követően, hogy a hiba egyértelművé vált. A megfelelő határidő betartása szempontjából a kifogásnak a ZLT általi átvétele az irányadó. Az írásbeli panasz megküldhető postai levél, telefax útján, azonban elektronikus kommunikációs eszköz, különösen e-mail nem megfelelő.
3. Amennyiben a Vevő vállalkozó, de nem kereskedő, a § 8 (1) és §8 (2) szerinti határidők egyenként 5 munkanappal meghosszabbodnak.
4. Amennyiben a Vevő nem küldi meg a kifogását a megkövetelt határidőn belül, úgy az áruk elfogadottnak minősülnek, még abban az esetben is, ha hibásak. Ebben az esetben az ilyen hibára alapozott szavatossági igények kizártak.

## §9 Mintavétel és szakértői bizonyítás

1. Amennyiben a leszállítást követően a Vevő felfedez egy olyan hibát, amellyel kapcsolatosan igényt kíván érvényesíteni, egy szállított áruból haladéktalanul elkülönített mintát kell venni, amennyiben a szállított áru egy része még elérhető. Ezt a reprezentatív mintát olyan személy kell, hogy vegye és elkészítse, aki az esetleges vitában érdektelen. A felek ezt követően közösen szakvéleményt kérnek a termékhez, szolgáltatáshoz leginkább kapcsolható labortól, amelynek véleménye mindkét fél számára kötelező érvényű.
2. Amennyiben a teszt vizsgálatok azt mutatják, hogy az áruk hibátlanok, a Vevő kell, hogy viselje a mintavételek és a laborvizsgálatok költségeit. Amennyiben a teszt vizsgálatok azt mutatják, hogy az áruk nem hibátlanok, a ZLT kell, hogy viselje a mintavételek és a laborvizsgálatok költségeit.
3. Amennyiben a leszállított áruból már nem áll rendelkezésre a reprezentatív minta vételéhez, és amennyiben a ZLT nem ismeri el a Vevő kifogását haladéktalanul, azonnali szemlét kell elvégezni az áruból termelt termékek tekintetében, egy szakképesítéssel rendelkező szakértő által, amely a ZLT és a Vevő jelenlétében történjen





meg. A szakértőt egy elismert, kompetens intézmény (közjegyző) jelöli ki. A szakértő általi szemle célja az, hogy áttekintse és megállapítsa azon árukra vonatkozó tényeket, amelyek a kifogás tárgyát képezik. Amennyiben a szakértő eredményei azt mutatják, hogy az áruk hibáktól mentesek, úgy a szakértői költségeket a Vevő köteles viselni. Amennyiben a szakértő eredményei azt mutatják, hogy az áruk hibásak, úgy a szakértői költségeket a ZLT köteles viselni.

4. A ZLT erre vonatkozó igényére azt a szállítmányt, amely hibásnak bizonyult, vissza kell küldeni a ZLT számára. Megalapozott panasz esetén a ZLT saját költségére átvállalja a hibás áruk begyűjtését és az árukat kicseréli.

## §10 Szavatosság

1. A szavatossági időtartam az egyes termékek gyártója által a ZLT felé kifejezetten vállalt szavatossági időtartam, megfelelő tárolási és kezelési körülmények esetében. A ZLT a szavatosságon felül bármiféle garanciával vagy jótállással csak akkor tartozik, ha erre vonatkozóan kifejezett írásbeli vállalást tett.

2. A Vevő köteles megfelelő bizonyítékkal szolgálni arra, hogy a kifogás tárgyát képező áruk a ZLT által szállított áruk. Megfelelő bizonyítékként szolgálhatnak például címkék, csomagolás és az áru fennmaradt mennyiségei, amelyeket a Vevő megtartott. Bármely, bizonyítékkul felhasználandó árunak fel nem bontott, eredeti ZLT csomagolásban vagy pedig egy, a ZLT és a Vevő által is aláírt közös minta tárolóban kell lennie, vagy pedig egy eredeti, fel nem bontott tárolóból hatóság által vettnek kell lennie.

3. Amennyiben a szállított árurol megállapítják, hogy hibákat tartalmaz, úgy a ZLT köteles saját választása szerint, megfelelő határidőn belül, elsősorban a károkat kijavítani, vagy pedig az árut hibátlanul leszállítani. Amennyiben ez nem jön létre, tehát a károk kijavítása, illetve a szállítás kicserélése nem lehetségesek, nem gazdaságos, azokat visszautasítják vagy azok célszerűtlenül késedelmesek, úgy a Vevő megszüntetheti a szerződést, megfelelően csökkentheti a vételárat, vagy amennyiben a hiba a ZLT felelősségi körébe esik, úgy a §11 szerinti kártérítési igénnyel élhet. Ez nem alkalmazható a kötelesség gondatlan megszegésére, amennyiben a gondatlanság elhanyagolható mértékű.

## §11 Felelősség a károkért

1. A ZLT károkért való felelőssége, függetlenül annak jogalapjától, különös tekintettel a teljesítés lehetetlenségére, késedelemre, hibás teljesítésre, szerződésszegésre, a szerződés megkötésével kapcsolatos tárgyalások során elkövetett kötelességszegésre, amennyiben gondatlanság szükséges, az alábbi rendelkezések szerint korlátozott. Az alábbi korlátozások nem érvényesek a ZLT azon károkkal kapcsolatos felelősségére, amelyek szándékosságból, garantált minőségből, élet, testi épség vagy egészség sérelméből erednek a termékfelelősségi törvény szerint.

2. A ZLT nem felelős a társaság vezetősége, jogi képviselői, alkalmazottai vagy a ZLT javára alkalmazott személyek kismértékű gondatlansága esetén, amennyiben nem sérültek alapvető szerződéses kötelezettségek, amelyek korlátozása a szerződés célját sértené.







- Amennyiben a § 11 (2) szerint alapvető szerződéses kötelezettség sérült és ennek következtében a ZLT felelős a károkért, úgy az ezen károkért való felelősség a szerződésre vonatkozóan általánosan előre látható károk mértékéig korlátozott. A ZLT nem felelős a következményi károkért és az elmaradt haszonért.
- A fenti felelősség kizárás és felelősség korlátozás ugyanilyen módon érvényesek a ZLT vezetőségére, jogi képviselőire, alkalmazottaira vagy a ZLT javára alkalmazott személyekre.
- Amennyiben a ZLT a Vevő számára információt vagy tanácsot ad és ahol ez az információ vagy tanács nem része a ZLT szerződéses kötelezettségeinek, ez az információ és tanács ingyenes és ki van véve a ZLT bármely felelőssége alól.

## **§12 Tulajdonjog fenntartás**

- A ZLT által a Vevőnek szállított minden áru a ZLT tulajdona marad mindaddig, amíg a Vevő nem rendezte a ZLT irányába a szállításból származó fennálló kötelezettségeit (az alábbiakban „fenntartott áruk”). A tulajdonjog fenntartás ideje alatt a Vevő csak a szokásos üzletmenet keretében jogosult az árukat eladni vagy termelésre azokat felhasználni.
- Minden, a Vevőt illető követelést, amely a fenntartott áruk tovább értékesítéséből származik a szerződés aláírásától kezdődően a Vevő a ZLT felszólítására a ZLT-re engedményez a ZLT bármely követelésének biztosítására. A Vevő jogosult ezeket a követeléseket (fizetéseket) mindaddig saját maga fogadni, amíg a ZLT vissza nem vonja ezt a jogát. Ez nem érinti a ZLT azon jogát, hogy a követeléseket (fizetéseket) saját maga beszedje. Azonban a ZLT vállalja, hogy saját maga nem szedi be ezeket a követeléseket (fizetéseket), ameddig a Vevő szerződésszerűen teljesíti fizetési és minden egyéb kötelezettségét.
- Amennyiben a fenntartott árukat a Vevő feldolgozza vagy gyártja, úgy a Vevő nem szerez tulajdonjogot az árun, mivel a ZLT számára végzi el a feldolgozást, anélkül, hogy a ZLT számára ez kötelezettségeket teremtene. Amennyiben a fenntartott árukat feldolgozzák, összedolgozzák, keverékbe bedolgozzák vagy összekeverik, olyan árukkal, amelyek nem a ZLT tulajdonát képezik, a ZLT jogosult az újonnan létrejött áruban résztulajdonra a fenntartott áruk feldolgozás, összekötés, bedolgozás vagy összekeverés időpontjában képviselt értékének arányában. Amennyiben a Vevő szerzi meg az új áru kizárólagos tulajdonjogát, a ZLT és a Vevő előzetesen megállapodnak, hogy a Vevő résztulajdont biztosít a ZLT számára a feldolgozott, összekötött, bedolgozott vagy kevert fenntartott áruk értékének arányában és az új árut a ZLT számára ingyenesen tárolja.
- Amennyiben harmadik személy – különösen hatóság – megkísérli a fenntartott árut, a biztosított közös tulajdon-részt, a biztosítéki tulajdont vagy az engedményezett követeléseket birtokába venni, úgy a Vevő köteles a ZLT tulajdonosi státuszát, illetve a ZLT-re történt engedményezést jelezni és a ZLT-t haladéktalanul értesíteni, annak érdekében, hogy a ZLT érvényesíteni tudja jogait.
- Amennyiben a Vevő szerződésszegő magatartást tanúsít, különös tekintettel a fizetés késedelmére, a ZLT jogosult a szerződést megszüntetni és a fenntartott áruk visszaadását követelni.
- A Vevő köteles a fenntartott árukat megfelelően biztosítani saját költségére, amennyiben ez általános szokás, és a ZLT-t haladéktalanul értesíteni bármely kárról vagy veszteségről. Ebben a tekintetben bármely, a biztosítási szerződésből eredő követelés





előzetesen a ZLT-re engedményezett, aki ezennel elfogadja az engedményezést. Az engedményezés megszűnik amikor minden, a ZLT és a Vevő közötti üzleti kapcsolatból eredő követelést a Vevő maradéktalanul megfizet.

### **§13 A áruk felhasználása**

1. A Vevő kötelezettséget vállal, hogy az árukat csak azok rendeltetésének megfelelően használja. Különösen nem jogosult a Vevő az árut külföldre tovább értékesíteni a ZLT előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, amelynek megadása a ZLT kizárólagos döntési jogosultságába tartozik.

2. Amennyiben a Vevő megszegi a § 13 (1) szerinti kötelezettségét, úgy köteles, a ZLT követelésére, kötbért fizetni a ZLT számára, amely az áru vételárának háromszorosa. A Vevő azon kötelezettsége, hogy helyt áll az ezen felüli károkért, ez által nem érintett.

### **§ 14 Alkalmazandó jog és jogviták**

1. A ZLT és a Vevő közötti jogviszonyt kizárólag a Magyar Köztársaság jogszabályai szabályozzák. Az ENSZ 1980. április 11-i Vételi Egyezménye (CISG) nem alkalmazandó.

2. Minden, jelen szerződésből eredő vagy arra vonatkozó, vagy a szerződés érvényességére vonatkozó jogvita tekintetében a ZLT székhelye szerint illetékes magyarországi bíróság kizárólagosan illetékes.

3. A felek a köztük fennálló szerződéses jogviszony tekintetében vis maiornak tekintik: minden olyan körülményt mely független a Szállító teljesítményétől, legyen előrelátható vagy nem is sejthető Vevővel jelen megkötésekor, melyek állandó vagy időszakos jelleggel akadályozzák jelen szerződés betartását, mint például (polgár) háború, háborúi fenyegetettség, nyugtalanság, sztrájk, személyzethiány, szállítási problémák, tűz, időjárási viszontagságok, járványok, önkéntelen vagyonvesztés, a gyár/importáló kudarca, nem időben történő anyag- és termék beszállítása, kormányi megszorító intézkedések, szabotázs és bármilyen az üzleti világban általában előre nem látható körülmények, legyen az belföldön vagy külföldön. Ezek mentesítik a ZLT-t a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek teljesítése alól.

### **§15 Egyéb**

1. Amennyiben az adásvételi szerződés vagy jelen ÁSZF bármilyen hiányosságot vagy kiskaput tartalmaz, úgy ezek megszüntetésére vonatkozóan azon jogi rendelkezések irányadóak, amelyekben a felek megállapodtak volna az adásvételi szerződés vagy jelen ÁSZF gazdasági céljainak figyelembevételével, amennyiben tudtak volna a hiányosságról vagy a kiskapuról.







## §16 Adatkezelés, GDPR

A jelen szerződéses jogviszonyban személyes adat kezelésére kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében (cél), az ahhoz szükséges mértékben kerül sor.

A ZLT és a Vevő is kötelezően vállalja, hogy szerződéses jogviszonyukban a személyes adatok kezelése során az EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE (Általános adatvédelmi rendelet, röviden: GDPR) rendelkezései alapján járnak el.

A felek jogosultak a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének f) pontja alapján, jogos érdekre tekintettel a másik fél kapcsolattartójának és a szállítás során közreműködő munkatársának (sofőr): nevét és elérhetőségi adatait (telefonszám, e-mail-cím, munkakör, munkavégzési hely), gépjárművezető esetében az általa vezetett gépjármű és pótkocsi rendszámát kezelni.

A felek között létrejövő szerződés mellékletét képezi az a két irat, amelyben a szerződő felek a GDPR 14. cikkének megfelelően tájékoztatják a másik fél munkavállalóját a jelen szerződés teljesítése körében végzett személyes adatkezelésről.

Mindegyik szerződő fél maga köteles gondoskodni a szerződés aláírásával egyidejűleg arról, hogy nevezett érintettek a nyilatkozatot megkapják és annak átvételét aláírásukkal igazolják és az aláírt tájékoztatót a szerződéses fél számára eljuttassák. Ez az igazolás jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. Felek kötelesek továbbá az érintettek személyében beálló változásról előzetesen tájékoztatni a jelen pontban foglaltaknak megfelelően.

